

EN: Identify the valve type by comparing the shape of the valve body with the red lines and mount the right adapter on the valve.

DE: Identifizieren Sie das Ventil, indem Sie die Form des Ventilkörpers mit den roten Linien vergleichen, und montieren Sie den richtigen Adapter.

DK: Identifier ventilen ved at sammenligne formen på ventilkroppen med de røde linjer, og monter den rigtige adapter.

FR: Identifiez le corps de robinet comparant sa forme avec les profils rouges et montez l'adaptateur adéquat.

IT: Identificare la valvola confrontando la forma del corpo valvola con le linee rosse e montare l'adattatore giusto.

PL: Określ typ zaworu, porównując kształt przyłącza z czerwoną linią na szablonie i zamontuj odpowiedni adapter na zaworze.

CZ: Identifikujte ventil porovnáním tvaru těla ventilu s červenými linkami a namontujte správný adaptér.

UA: Визначте тип клапана, порівнявши форму корпусу клапана з червоними контурами на вкладеному аркуші та встановіть на клапан правильний перехідник.

EXAMPLE:

ENGINEERING
TOMORROW

Danfoss Eco™
Radiator Thermostat
Quick Guide

RA 014G0251	RAV 014G0250	RAVL 014G0250	M30 014G0252
RTD 014G0253	M28 014G0264	CALEFFI 014G0263	GIACOMINI 014G0263

EN: The adapters from the right box side are included. Remaining adapters in the overview above must be purchased separately. Adapter code numbers can be found below each adapter illustration. DE: Die seitlich gezeigten Adapter sind im Lieferumfang enthalten. Die anderen Adapter der Übersicht müssen separat erworben werden. Die Adapter-Codenummern finden Sie unter jeder Adapterabbildung.	DK: Adapterne ved siden af er inkluderet i kassen. Resterende adaptere i oversigten skal købes separat. Adapterkodenumre kan findes under hver adapterillustration. FR: Les adaptateurs à côté sont inclus dans la boîte. Les adaptateurs restants dans l'aperçu doivent être achetés séparément. Les numéros de code de l'adaptateur se trouvent sous chaque illustration de l'adaptateur.	IT: Gli adattatori laterali sono inclusi nella confezione. Gli adattatori rimanenti nella panoramica devono essere acquistati separatamente. I codici dell'adattatore sono disponibili sotto ogni illustrazione. PL: Adaptery wskazane z boku znajdują się w pudełku. Pozostałe adaptery można dokupić osobno, ich numery katalogowe znajdują się pod ilustracją każdego z adapterów.	CZ: Adaptéry jsou součástí balení. Zbývající adaptéry uvedené v přehledu je nutné zakoupit samostatně. Kódy pro objednání jsou uvedeny pod obrázky jednotlivých adaptérů. UA: Деякі адаптери входять до складу даної упаковки. Інші адаптери у наведеному вище огляді слід купувати окремо. Номери коду адаптера можна знайти під кожною ілюстрацією адаптера.
A	RA M30	B	RA RAV M30 RAVL

EN: How to mount the thermostat. 1a. The batteries are inside the Danfoss Eco™. Remove the insulation pull-tab to power up the thermostat. 1b. Remove the battery cover as shown in the diagram and insert two AA batteries. Make sure the batteries are correctly oriented. Screw the Danfoss Eco™ onto the mounted adapter until a click sound appears. Press and hold the button for 3 seconds. The temperature set point will show on the screen once the Danfoss Eco™ is mounted. DE: Wie das Thermostat zu montieren. 1a. Die Akkus befinden sich im Danfoss Eco™. Entfernen Sie die Zuglasche der Wärmedämmung, um den Temperaturregler einzuschalten. 1b. Entfernen Sie die Batterieabdeckung wie in der Abbildung gezeigt und legen Sie zwei AA-Akkus ein. Achten Sie auf die korrekte Ausrichtung der Akkus. Schrauben Sie den Danfoss Eco™ auf den montierten Adapter, bis Sie ein Klicken hören. Halten Sie die Schaltfläche 3 Sekunden lang gedrückt. Der Temperatursollwert wird auf dem Bildschirm angezeigt, sobald der Danfoss Eco™ montiert ist.	DK: Sådan monteres termostaten. 1a. Batterierne er inde i Danfoss Eco™. Fjern isoleringstappen for at tænde for termostaten. 1b. Fjern batteridækslet som vist på billedet, og sæt to AA-batterier i. Vær opmærksom på at batterierne vender rigtigt. Skru Danfoss Eco™ på den monterede adapter, indtil der høres et klik. Tryk på knappen, og hold den inde i 3 sekunder. Temperatursætpunktet vises på skærmen, når Danfoss Eco™ er monteret. FR: Comment monter le thermostat. 1a. 1a Batterierne er inde i Danfoss Eco™. Fjern isoleringstappen for at tænde for termostaten. 1b. Fjern batteridækslet som vist på billedet, og sæt to AA-batterier i. Vær opmærksom på at batterierne vender rigtigt. Skru Danfoss Eco™ på den monterede adapter, indtil der høres et klik. Tryk på knappen, og hold den inde i 3 sekunder. Temperatursætpunktet vises på skærmen, når Danfoss Eco™ er monteret.	IT: Come montare il termostato. 1a. Le batterie si trovano all'interno di Danfoss Eco™. Rimuovere la linguetta di coibentazione per accendere il termostato. 1b. Rimuovere il coperchio del vano batterie come mostrato nello schema e inserire due batterie AA. Assicurarsi che le batterie siano orientate correttamente. Avvitare Danfoss Eco™ sull'adattatore montato fino a quando non si sente un clic. Tenere premuto il pulsante per 3 secondi. Il setpoint della temperatura verrà visualizzato sullo schermo una volta montato Danfoss Eco™. PL: Jak zamontować termostat. 1a. Baterie znajdują się wewnątrz termostatu Danfoss Eco™. Aby włączyć zasilanie termostatu, należy zdjąć wyciągany pasek izolacji. 1b. Zdejmij pokrywę baterii, jak pokazano na rysunku, i włóż dwie baterie AA. Upewnij się, że baterie są włożone prawidłowo. Przykręć termostat Danfoss Eco™ do zamontowanego adaptera, aż usłyszysz kliknięcie. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy. Wartość zadana temperatury zostanie wyświetlona na ekranie po zamontowaniu termostatu Danfoss Eco™.	CZ: Jak připojit termostat. 1a. Baterie jsou umístěny uvnitř termostatické hlavice Danfoss Eco™. Pro zapnutí termostatu odstraňte izolační stahovací pásek. 1b. Sejměte kryt baterie podle obrázku a vložte dvě baterie typu AA. Ujistěte se, že jsou baterie správně orientovány. Našroubujte hlavici Danfoss Eco™ na namontovaný adaptér, dokud neuslyšíte cvaknutí. Stiskněte a podržte tlačítko na 3 sekundy. Po nainstalování termostatické hlavice Danfoss Eco™ se na displeji zobrazí nastavená hodnota teploty. UA: Як встановити терморегулятор. 1a. Батареї знаходяться всередині терморегулятора Danfoss Eco™. Щоб увімкнути терморегулятор, зніміть витягуваний язичок ізоляції. 1b. Зніміть покриття батарейного відсіку, як показано на малюнку, і вставте дві батарейки типу AA. Переконайтеся, що батарейки вставлені правильно. Прикрутіть терморегулятор Danfoss Eco™ до встановленого адаптера, доки не почуєте клацання. Натисніть і утримуйте кнопку протягом 3 секунд. Уставка температури відобразиться на екрані після встановлення терморегулятора Danfoss Eco™.
EN: How to reset the thermostat. 1. Remove the cover and take out one battery. 2. Press and hold the button. Keep holding while reinserting the battery. The screen will go blank after approximately 3 seconds. DE: Wie die Thermostat zurückgesetzt. 1. Entfernen Sie die Abdeckung und nehmen Sie eine Batterie heraus. 2. Halten Sie die Taste gedrückt, während Sie die Batterie wieder einlegen. Der Bildschirm geht nach ca. 3 Sekunden aus, danach die Taste wieder loslassen.	DK: Sådan nulstilles termostaten. 1. Fjern dækslet, og tag et batteri ud. 2. Tryk og hold nede, og fortsæt med at holde, mens du sætter batteriet i igen. Skærmen bliver blank efter ca. 3 sekunder. FR: Comment réinitialiser le thermostat. 1. Retirez le couvercle et sortez une pile. 2. Maintenez appuyé tout en réinsérant la pile. L'écran se videra après environ 3 secondes. IT: Comment réinitialiser le thermostat. 1. Rimuovere il coperchio e rimuovere una batteria. 2. Tenere premuto, continuare a tenere premuto mentre si reinserisce la batteria. Lo schermo diventerà vuoto dopo circa 3 secondi.	PL: Jak zresetować termostat. 1. Zdejmij pokrywę i wyjmij jedną baterię. 2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk podczas wkładania baterii. Ekran po około 3 sekundach zgaśnie. CZ: Jak resetovat termostat. 1. Odejměte kryt a vyjměte jednu baterii. 2. Stiskněte a podržte, držte po celou dobu vracení baterie. Obrazovka zhasne přibližně po 3 sekundách.	UA: Як повернути терморегулятор до заводських налаштувань. 1. Зніміть кришку та вийміть одну батарею. 2. Натисніть та утримуйте кнопку, утримуючи кнопку встановіть батарею на місце. Екран погасне приблизно через 3 секунди. Кнопку відпустити, терморегулятор скинуто до заводських налаштувань.

EN: Download the Danfoss Eco™ App and continue system setup in the App.

DE: Laden Sie die Danfoss Eco™ App herunter und setzen Sie die Systemeinrichtung in der App fort.

DK: Download Danfoss Eco™ app'en, og fortsæt systemopsætningen i app'en.

FR: Téléchargez l'application Danfoss Eco™ et poursuivez la configuration du système dans l'application.

IT: Scarica l'app Danfoss Eco™ e continua l'installazione del sistema nell'app.

PL: Pobierz aplikację Danfoss Eco™ i kontynuuj konfigurację systemu w aplikacji.

CZ: Stáhněte si aplikaci Danfoss Eco™ a pokračujte v nastavení systému v aplikaci.

UA: Завантажте додаток Danfoss Eco™ і продовжуйте налаштування системи в додатку.

Download Guide

Transmission Frequency: 2,4 GHz

Transmission Power: < 2,1 mW

The thermostat must be disposed of as electronic waste.

Safety precautions

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Danfoss A/S declares that the radio equipment type Danfoss Eco™ is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://ecodocuments.danfoss.com>

Please ensure that the product is updated before usage and protected against unintended use!

The thermostat is not intended for children and must not be used as a toy. Do not leave packaging materials where children may be tempted to play with them, as this is extremely dangerous. Do not attempt to dismantle the thermostat as it contains no user-serviceable parts.

Danfoss Ltd.,
22 Wycombe End, HP9 1NB, GB

Homepage:
www.danfoss.com

Danfoss can accept no responsibility for possible errors in catalogues, brochures and other printed material. Danfoss reserves the right to alter its products without notice. This also applies to products already on order provided that such alterations can be made without subsequent changes being necessary in specifications already agreed. All trademarks in this material are property of the respective companies. Danfoss and the Danfoss logotype are trademarks of Danfoss A/S. All rights reserved.

AN23588640703001-010501 | 013R9678 © Danfoss 07/2025

DK

Sikkerhedsregler

FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING
Hermед erklærer Danfoss A/S, at radioudstyrstypen type Danfoss Eco™ er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
http://ecodocuments.danfoss.com

Sørg for, at produktet er opdateret før brug og beskyttet mod utilsigtet brug!

Termostaten er ikke beregnet til børn og må ikke bruges som legetøj. Efterlad ikke emballagen, hvor børn kan blive fristet til at lege med den, da det er særdeles farligt. Forsøg ikke at skille termostaten ad. Den indeholder ikke dele, som en bruger kan reparere.

Sendefrekvens: 2,4 GHz 	Sendestyrke: < 2,1 mW Termostaten bortskaffes som elektronisk affald.
--	--

IT

Precauzioni di sicurezza

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA
Il fabbricante, Danfoss A/S, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Danfoss Eco™ è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
http://ecodocuments.danfoss.com

Assicurarsi che il prodotto sia aggiornato prima dell'uso e protetto da utilizzi accidentali!

Il termostato non è concepito per i bambini e non deve essere usato come un giocattolo. I materiali della confezione possono essere estremamente pericolosi per i bambini. Non lasciarli in luoghi dove possano giocarci. Il termostato non contiene parti riparabili dall'utente. Non tentare di smontarlo.

Frequenza di trasmissione: 2,4 GHz 	Alimentazione di trasmissione: < 2,1 mW Il termostato deve essere smal-tito come rifiuto elettronico.
--	--

NL

Veiligheidsvoorschriften

VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING
Hierbij verklaar ik, Danfoss A/S, dat het type radioapparatuur Danfoss Eco™ conform is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
http://ecodocuments.danfoss.com

Zorg ervoor dat het product geupdate is voordat het wordt gebruikt en beschermd is tegen onbedoeld gebruik!

De thermostaat is niet bedoeld voor kinderen mag niet als speelgoed worden gebruikt. Laat geen verpakingsmaterialen liggen op plekken waar kinderen er misschien mee gaan spelen, want dat is zeer gevaarlijk. Probeer de thermostaat niet te demonteren. Hij bevat geen onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden.

Zendfrequentie: 2,4 GHz 	Zendvermogen: < 2,1 mW De thermostaat moet worden afgevoerd als elektronisch afval.
---	--

EE

Ohutusnõuded

LIHTSUSTATUD ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON
Käesolevaga deklareerib Danfoss A/S, et käesolev raadioseadme tüüp Danfoss Eco™ vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.
ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
http://ecodocuments.danfoss.com

Veenduge, et toote tarkvara oleks enne kasutamist uuendatud ja kaitsitud tahtmatu kasutamise eest!

Termostaat ei ole mänguasi ega sobi lastele mängimiseks. Ärge jätke pakendimaterjale kohtadesse, kus lapsed võivad nendega mängima hakata. Pakendimaterjalid on lastele äärmiselt ohtlikud. Ärge püüdke võtta termostaati lahti, sest see ei sisalda hooldatavaid osi.

Ülekandesagedus: 2,4 GHz 	Ülekandevõimsus: < 2,1 mW Termostaat tuleb utiliseerida elektroonikajäätmena.
--	--

HR

Sigurnosne mjere

POJEDNOSTAVljena EU IZJAVA O SKLADNOSTI
Danfoss A/S, ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa Danfoss Eco™ u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
Cjeloviti tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedecoj internetskoj adresi:
http://ecodocuments.danfoss.com

Provjerite je li proizvod ažuriran prije upotrebe i zaštićen od neželjene upotrebe!

Termostat nije namijenjen za djecu i ne smije su upotrebljavati kao igračka. Ne ostavljajte materijale pakiranja na mjestima na kojima djeca mogu doći u iskušenje da se s njima igraju jer je to iznimno opasno. Ne pokušavajte rastaviti termostat jer sadrži dijelove koje korisnici ne mogu sami servisirati.

Frekvencija prijenosa: 2,4 GHz 	Snaga prijenosa: < 2,1 mW Termostat se mora zbrinuti kao električni otpad.
--	---

PL

Środki ostrożności

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOSCI UE
Danfoss A/S niniejszym oświadczca, że typ urządzenia radiowego Danfoss Eco™ jest zgodny z dyrektywa 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://ecodocuments.danfoss.com

Upewnij się, że produkt jest zaktualizowany przed użyciem i zabezpieczony przed niezamierzonym użyciem!

Termostat nie jest przeznaczony dla dzieci i nie wolno go używać jako zabawki. Nie wolno pozostawiać opakowań do zabawy dzieciom, gdyż mogą stanowić poważne zagrożenie. Nie należy podejmować próby rozbiierania termostatu na elementy, ponieważ zawiera on części, które nie mogą być naprawiane przez użytkownika.

Częstotliwość transmisji: 2,4 GHz 	Moc transmisji: < 2,1 mW Termostat należy utylizować zgodnie z wymaganiami dotyczącymi odpadów elek-tronicznych.
---	---

DE

Sicherheitshinweise

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Hiernit erklärt Danfoss A/S, dass der Funkagentyp Danfoss Eco™ der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
http://ecodocuments.danfoss.com

Bitte stellen Sie sicher, dass das Produkt vor der Verwendung aktualisiert und gegen Manipulation geschützt wird!

Der Thermostat ist nicht für Kinder geeignet und darf nicht als Spielzeug verwendet werden. Verpackungsmaterialien nicht in der Reichweite von Kindern aufbewahren, damit diese nicht in Versuchung geraten, damit zu spielen – dies wäre extrem gefährlich. Den Thermostat bitte nicht zerlegen, er enthält keine vom Benutzer zu wartende Teile.

Übertragungsfrequenz: 2,4 GHz 	Übertragungsleistung: < 2,1 mW Der Thermostat muss als Elektronikschrott entsorgt werden.
--	--

SE

Säkerhetsåtgärder

FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Härmed försäkrar Danfoss A/S att denna typ av radioutrustning Danfoss Eco™ överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:
http://ecodocuments.danfoss.com

Se till att produkten är uppdaterad före användning och skyddad mot oavsiktlig användning!

Termostaten är inte avsedd att hanteras av barn, och får inte användas som leksak. Lämna inte förpackningsmaterialet där barn kan komma åt att leka med det, eftersom farliga situationer lätt kan uppstå. Försök aldrig att plocka isär termostaten eftersom den inte innehåller några delar som kan repareras av användaren.

Sändningsfrekvens: 2,4 GHz 	Överföringseffekt: < 2,1 mW Termostaten måste kasseras enligt reglerna för elektroniskt avfall.
---	--

FI

Turvatoimet

YKSINKERTAISTETTU
EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
Danfoss A/S vakuuttaa, että radiolaitetyyppi Danfoss Eco™ on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavaassa internetosoitteessa:
http://ecodocuments.danfoss.com

Varmista että tuote on päivitetty ennen käyttöä ja suojattu tahatonta käyttöä vastaan!

Termostaatti ei ole lelu, eikä se sovi lasten käyttöön. Älä jätä pakkausmateriaaleja paikkaan, missä lapset voivat leikkiä niillä, sillä se olisi erittäin vaarallista. Älä yritä purkaa termostaattia, sillä se ei sisällä osia, joita käyttäjä voi huoltaa.

Lähetystaajuus: 2,4 GHz 	Lähetysteho: < 2,1 mW Termostaatti on hävitettävä elektroniikkajätteenä.
--	---

SK

Bezpečnostné opatrenia

ZJEDNODUŠENÉ EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE
Danfoss A/S týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu Danfoss Eco™ je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.
Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
http://ecodocuments.danfoss.com

Uistite sa, že produkt je pred použitím aktualizovaný a chránený pred neoprávneným použitím!

Termostatická hlavica nie je určená pre deti a nesmie sa s ňou zaobchádzať ako s hračkou. Nenechávajte obalové materiály na miestach, kde sa s nimi môžu hrať deti, pretože je to mimoriadne nebezpečné. Nepokúšajte sa termostatickú hlavicu rozoberať, pretože neobsahuje žiadne diely opraviteľné užívateľom.

Vysielacia frekvencia: 2,4 GHz 	Vysielacia výkon: < 2,1 mW Táto termostatická hlavica by mala byť likvidovaná ako elektronický odpad.
---	--

RO

Măsurii de siguranță

DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE SIMPLIFICATĂ
Prin prezenta, Danfoss A/S declară ca tipul de echipamente radio Danfoss Eco™ este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă inter-net:
http://ecodocuments.danfoss.com

Asigurați-vă că produsul este actualizat înainte de utiliza-re și protejați împotriva utilizării neintenționate!

Termostatul nu este destinat pentru uzul copiilor și nu trebuie utilizat ca jucărie. Nu lăsați ambalajele în locuri în care copiii ar putea fi tentați să se joace cu ele, deoarece acest lucru este extrem de periculos. Nu încercați să demontați termostatul, deoarece nu conține componente care pot fi reparate de către utilizatori.

Frecvență de transmisie: 2,4 GHz 	Putere de transmisie: < 2,1 mW Termostatul trebuie dezafectat ca deșeu electronic.
---	---

RU

Меры предосторожности

УПРОЩЕННАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС
Настоящим Danfoss A/S заявляет, что радиообору-дование типа Danfoss Eco™ соответствует Директиве 2014/53/EU.
Полный текст декларации о соответ-ствии ЕС доступен по следующему интернет-адресу:
http://ecodocuments.danfoss.com

Пожалуйста, убедитесь, что продукт обновлён перед использованием и защищён от непреднамеренного использования!

Устанавливайте электронный радиаторный термостат в месте, недоступном для детей. Не оставляйте упаковочный материал в местах, доступных для детей, поскольку он представляет высокую степень опасности. Не разбирайте электронный радиаторный термостат. Конструкция устройства не содержит деталей, подлежащих ремонту или замене пользователем.

Частота передачи: 2,4 GHz 	Мощность передачи: < 2,1 mW Утилизацию терморегу-лятора следует выполнять в соответствии правилами утилизации отходов элек-тронного оборудования.
--	--

FR

Consignes de sécurité

DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE
Le soussigné, Danfoss A/S, déclare que l'équipement radioélectrique du type Danfoss Eco™ est conforme à la directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:
http://ecodocuments.danfoss.com

Veuillez vous assurer que le produit est mis à jour avant utilisation et protégé contre toute utilisation non intentionnelle !

Le thermostat n'est pas destiné aux enfants et ne doit pas être utilisé comme un jouet. Ne laissez pas les matériaux d'emballage à la portée des enfants. Ils pourraient être tentés de jouer avec, ce qui est très dangereux. N'essayez pas de démonter le thermostat, car l'entretien de ses pièces n'est pas du ressort de l'utilisateur.

Fréquence de transmission: 2,4 GHz 	Puissance de transmission: < 2,1 mW Le thermostat doit être éliminé comme un déchet électronique.
--	--

PT

Precauções de segurança

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA
O(a) abaixo assinado(a), Danfoss A/S declara que o presente tipo de equipamento de rádio Danfoss Eco™ está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:
http://ecodocuments.danfoss.com

Certifique-se de que o produto está atualizado antes do uso e protegido contra uso não intencional!

O termóstato não se destina a crianças e não deve ser utilizado como brinquedo. Não deixe os materiais de embalagem em locais onde as crianças se possam sentir tentadas a brincar com os mesmos, visto que isso é extremamente perigoso. Não tente desmontar o termóstato, pois este não contém peças reparáveis pelo utilizador.

Frequência de transmissão: 2,4 GHz 	Potência de transmissão: < 2,1 mW O termóstato deve ser elimina-do como resíduo eletrônico.
--	--

LT

Atsargumo priemonės

SUPAPRASTINTA ES ATITIKTIES DEKLARACIJA
Aš, Danfoss A/S, patvirtinu, kad radijo irenginių tipas Danfoss Eco™ atitinka Direktivą 2014/53/ES.
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:
http://ecodocuments.danfoss.com

Prieš naudojimą įsitikinkite, kad produktas yra atnaujintas ir apsaugotas nuo netyčinio naudojimo!

Termostasats neskirtas vaikams, jo negalima naudoti kaip žaislo. Nepalikite pakuotės medžiagų vaikams matomose vietose, nes jos gali sukelti rimtą pavojų. Nebandykite išmontuoti termostato, kadangi jame nėra dalių, kurias galėtų pakeisti vartotojas.

Perdavimo dažnis: 2,4 GHz 	Perdavimo galia: < 2,1 mW Termostatą reikia sunaikinti kaip elektronines atliekas.
---	---

NO

Sikkerhetsregler

FORENKLET EU-ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE
Herved erklærer Danfoss A/S at radioutstyrstypen Danfoss Eco™ er i samsvar med direktiv 2014/53/EU.
Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internetadresse:
http://ecodocuments.danfoss.com

Vennligst sorg for at produktet er oppdatert for bruk og beskyttet mot utilsikket bruk!

Termostaten er ikke ment for barn, og må ikke brukes som leketøy. La ikke emballasjen ligge et sted der barn kan bli fristet til å leke med den. Det er ekstremt farlig. Prøv ikke å demontere termostaten. Den inneholder ingen deler som kan repareres av brukeren.

Sendefrekvens: 2,4 GHz 	Overføringskraft: < 2,1 mW Termostaten må kasseres som elektronisk avfall.
--	---

HU

Biztonsági óvintézkedések

EGYSZERUSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
Danfoss A/S igazolja, hogy a, Danfoss Eco™ típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
http://ecodocuments.danfoss.com

Győződjön meg arról, hogy a termék frissítve van használat előtt, és védve van a nem szándékos használattól

A termosztát nem gyermekek számára készült, és tilos játékszerként használni. Ne hagyja a csomagolóanyagokat olyan helyen, ahol gyerekek játszhatnak velük, mivel ez rendkívül veszélyes. Ne próbálja szétszerelni a termosztátot, mert az nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészeket.

Átviteli frekvencia: 2,4 GHz 	Átviteli teljesítmény: < 2,1 mW TA termosztátot elektronikus hulladékként kell hasznosítani.
--	---

TR

Güvenlik önlemleri

BASİTLEŞTİRİLMİŞ AB UYGUNLUK BEYANI
Danfoss A/S, Danfoss Eco™ tipi telsiz cihazının 2014/53/EU Direktifine uygun olduğunu beyan eder.
AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir:
http://ecodocuments.danfoss.com

Lütfen ürünün kullanım öncesinde güncellendiğinden ve istenmeyen kullanıma karşı korunduğundan emin olun!

Termostat çocuklar için geliştirilmemiştir ve oyuncak olarak kullanılmamalıdır. Ambalaj malzemelerini çocukların oynayabilecekləri yerlere bırakmayın, çünkü bu son derece tehlikelidir. Termostat kullanıcının bakım yarabileceği parçaları içermediğinden termostatı demonte etmeye çalışmayın.

İletim Frekans: 2,4 GHz 	İletim gücü: < 2,1 mW Termostat, elektronik atık olarak imha edilmelidir.
---	--

ES

Precauciones de seguridad

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA
Por la presente, Danfoss A/S, declara que el tipo de equipo radioeléctrico Danfoss Eco™ es conforme con la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:
http://ecodocuments.danfoss.com

¡Asegúrese de que el producto esté actualizado antes de su uso y protegido contra un uso no deseado!

El termostato no es un juguete, no se ha concebido para que lo utilicen los niños. Dado que el material del embalaje es extremadamente peligroso, no lo deje en un lugar donde los niños lo puedan coger y jugar con él. No desmonte el termostato, no contiene ninguna pieza que usted pueda arreglar.

Frecuencia de transmisión: 2,4 GHz 	Potencia de transmisión: < 2,1 mW El termostato debe desecharse como residuo electrónico.
---	--

BG

Мерки за безопасност

ОПРОСТЕНА ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
С настоящото Danfoss A/S декларира, че този тип радиосъоръжение Danfoss Eco™ е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се амери на следния интернет адрес:
http://ecodocuments.danfoss.com

Certifique-se de que o produto está atualizado antes do uso e protegido contra uso não intencional!

Терморегулаторът не е предназначен за деца и не трябва да се ползва като играчка. Не оставяйте опаковъчните материали на места, където деца могат да се изкушат да си играят с тях, тъй като това е изключително опасно. Не опитвайте да разглобите терморегулатора, тъй като той не съдържа части, които може да се обслужват от самия потребител.

Честота на предаване: 2,4 GHz 	Мощност на предаване: < 2,1 mW Терморегулаторът трябва да се извърши като електронен отпадък.
--	--

LV

Drošības profilakses pasākumi

VIENKARŠŌTA ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
Ar šo , Danfoss A/S deklare, ka radioiekarta Danfoss Eco™ atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šada interneta vietnē:
http://ecodocuments.danfoss.com

Lūdzu, pārliecinieties, ka produkts ir atjaunināts pirms lietošanas un aizsargāts pret neparedzētu lietošanu!

Termostats nav paredzēts bērniem, un bērni nedrīkst ar to rotāties. Neatstāiet iepakojuma materiālus bērnu tuvumā un nelaujiet bērniem rotāties ar iepakojuma materiāliem, jo tie ir ļoti bīstami. Termostatu nedrīkst izjaukt, jo tam nav lietotāja apkalpojumu detaļu.

Pārraides frekvence: 2,4 GHz 	Pārraides jauda: < 2,1 mW Termostats jālikvidē kā elektroierīce.
---	---

SL

Varnostni ukrepi

POENOSTAVljena IZJAVA EU O SKLADNOSTI
Timto Danfoss A/S, prohašuje, že typ rádiového zařízení Danfoss Eco™ skladen z Direktivo 2014/53/EU.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
http://ecodocuments.danfoss.com

Poskrbite, da je izdelek pred uporabo posodobljen in zaščiten pred nenamerno uporabo!

Termostatska glava ni namenjena otrokom in je ni dovoljeno uporabljati kot igračo. Embalažo zavrzite v skladu z veljavnimi zakoni in poskrbite, da ne bo prišla v roke otrokom, saj lahko pride do poškodb. Ne razstavljajte glave, saj v njej ni delov, ki bi jih lahko popravil uporabnik.

Frekvenca prenosa: 2,4 GHz 	Moč prenosa: < 2,1 mW Termostatovo glavo morate odstraniti kot elektronski odpadek.
---	--

CZ

Bezpečnostní předběžná opatření

ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODE
Timto Danfoss A/S, prohlašuje, že typ rádiového zařízení Danfoss Eco™ je v souladu se směrnicí 2014/53/EC.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
http://ecodocuments.danfoss.com

Ujistěte se, že je produkt před použitím aktualizován a chráněn před neúmyslným použitím!

Termostat není určen pro děti a nesmí být používán jako hračka. Zabraňte dětem, aby si hrály s obalovými materiály, protože to je mimořádně nebezpečné. Nepokoušejte se termostat rozebírat – neobsahuje žádné díly opravitelné uživatelem.